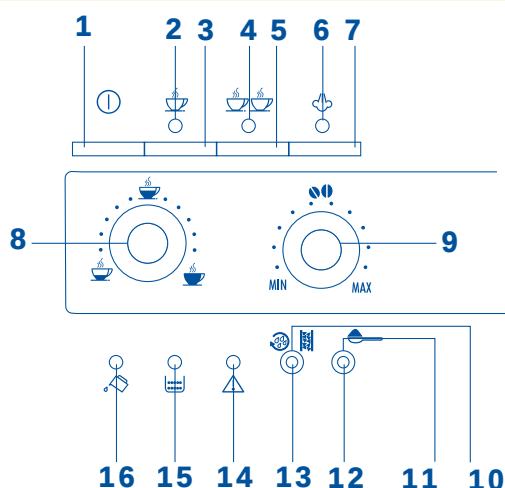


1	Opis aparata	23
2	Varnostna opozorila	24
3	Postavitev	24
4	Priprava aparata za kavo	25
4.1	Polnjenje posode za vodo	25
4.2	Polnjenje posode za zrna kave	25
4.3	Prva uporaba aparata	25
5	Priprava kave (z nemleto kavo v zrnih)	26
6	Nastavitve mlinčka za kavo	28
7	Priprava ekspresne kave s predhodno mleto kavo (namesto kave v zrnih)	29
8	Priprava vroče vode	29
9	Priprava kapučina (z uporabo pare)	30
10	Čiščenje in vzdrževanje	31
10.1	Čiščenje aparata	31
10.2	Čiščenje poparnika	32
10.3	Odstranjevanje vodnega kamna	33
10.4	Nastavitev stopnje trdote vode	34
11	Pomen kontrolnih lučk pri običajnem delovanju aparata	35
12	Pomen kontrolnih lučk pri alarmu in kaj narediti, ko se slednje prižgejo	36
13	Problemi, ki jih je mogoče odpraviti, še preden se obrnete na tehnični servis	37

1. OPIS APARATA (glej stran 3)

- | | |
|--|--|
| A. Grelna ploskev za skodelice | M. Poparnik |
| B. Gumb za paro | N. Napajalni kabel |
| C. Cevka za kavo | O. Nastavek za kapučino (snemljiv) |
| D. Nastavek za kapučino | P. Šoba nastavka za kapučino (snemljiva) |
| E. Posoda za vodo (snemljiva) | Q. Merica za predhodno mleto kavo |
| F. Podstavek za skodelice | R. Posoda za ostanke kave (snemljiva) |
| G. Zbirna posodica za kapljice vode (snemljiva) | S. Gumb za nastavitev grobo ali fino mleto kave |
| H. Dostopna vratica | T. Posoda za kavna zrna |
| I. Iztekalna šoba za vodo (nastavljiva višina) | U. Prostor za merico |
| J. Krmilna plošča | V. Lijak za polnjenje s predhodno mleto kavo |
| K. Pokrov posode za kavna zrna | Z. Pomični predal |
| L. Pokrovček za mleto kavo | |



Krmilna plošča

- | | |
|---|--|
| 1) Tipka za vklop/izklop aparata | 9) Gumb za nastavitev količine mleto kave (za blago, običajno ali močno kavo) |
| 2) Kontrolna lučka OK za temperaturo kave za 1 skodelico | 10) Tipka za izplaknjevanje in odstranjevanje vodnega kamna |
| 3) Tipka za pripravo ene skodelice kave | 11) Tipka za predhodno mleto kavo (izločitev mlinčka za kavo) |
| 4) Kontrolna lučka OK za temperaturo kave za dve skodelici | 12) Kontrolna lučka za predhodno mleto kavo (mlinček za kavo izločen) |
| 5) Tipka za pripravo dveh skodelic kave | 13) Alarmna lučka za vodni kamen |
| 6) Kontrolna lučka za paro in OK za temperaturo pare | 14) Splošna alarmna lučka |
| 7) Tipka za paro | 15) Kontrolna lučka za polno posodico z ostanke kave, oz. za odsotno posodico za ostanke kave |
| 8) Gumb za nastavitev količine kave (kratka, običajna ali podaljšana kava) | 16) Kontrolna lučka za pomanjkanje vode ali za odsotno posodo z vodo |

2 VARNOSTNA OPOZORILA

NATANČNO PREBERITE IN SKRBNOSTNO SHRANITE TA NAVODILA

- Ta aparat je izdelan za pripravo kave in za segrevanje pijač. Pazite, da se ne opečete s curki vroče vode ali pare, oziroma z neustrezno ali nepravilno uporabo samega aparata.
- Ta aparat je namenjen samo uporabi v gospodinjstvu. Vsaka druga uporaba je nepravilna in je kot taka lahko nevarna.
- Proizvajalec ne odgovarja za morebitno škodo, ki bi lahko nastala zaradi nepravilne, napačne ali nepremišljene uporabe aparata.
- Ne dotikajte se vročih delov aparata. Uporabljajte kuhinjske krpe ali ustrezne ročaje.
- Aparata se nikoli ne dotikajte z mokrimi ali vlažnimi rokami ali nogami.
- Otroci in osebe s posebnimi potrebami naj aparata nikoli ne uporabljajo brez ustreznega nadzora.
- Aparat ni igrača. Ne pustite, da se z njim igrajo otroci.
- V primeru okvare ali nepravilnosti v delovanju, aparat takoj ugasnite in ga sami ne poskušajte popraviti. Za vsa potrebna popravila se obrnite izključno na enega od naših pooblaščenih servisnih centrov, kjer zahtevajte, da vam dele v okvari nadomestijo z originalnimi nadomestnimi deli. Neupoštevanje zgoraj navedenega lahko pripelje do zmanjšane varnosti pri uporabi aparata

3 POSTAVITEV

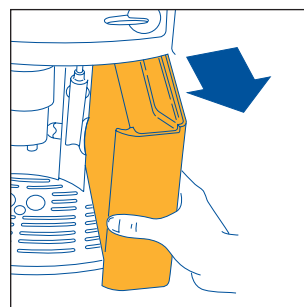
- Ko odstranite embalažo, preverite, da je aparat v brezhibnem stanju. V primeru dvoma slednjega ne uporabljajte, pač pa se obrnite na tehnično usposobljenega strokovnjaka.
- Kosi embalaže (plastične vrečke, stiropor, itd.) ne smejo priti v roke otrokom, saj lahko predstavljajo vir nevarnosti.
- Aparat postavite na delovni pult, stran od pomivalnih korit in vodovodnih pip.
- **Po postavitvi aparata na delovni pult preverite, da med samim aparatom in stranskimi ter zadnjo steno ostane vsaj 5 cm prostora; nad aparatom za kavo mora biti vsaj 20 cm prostora.**
- Preverite, da napetost električnega omrežja ustreza vrednosti, navedeni na napisni ploščici aparata. Aparat priključite samo na električno vtičnico z nominalno močjo najmanj 10 A, ki je ustrezno učinkovito ozemljena. Proizvajalec ne odgovarja za škodo, ki bi nastala zaradi nepravilne ozemljitve aparata.
- Če vtičnica in vtič nista skladna, naj vam strokovnjak zamenja vtičnico z drugo ustrezno vtičnic.
- Uporabnik aparata nikoli ne sme sam menjavati priključne vrvice, ker je za ta postopek potrebno posebno orodje. V primeru, da se priključna vrstica poškoduje, se za zamenjavo obrnite izključno na pooblaščen servisni center, ker pri nepravilno opravljenem postopku lahko pride do električnega udara.
- Svetujemo, da čimprej določite trdoto vode na način, opisan v točki 10.4.

Za dobro poznavanje aparata je potrebno pri prvi uporabi dosledno, korak za korakom, slediti navodilom, opisanim v naslednjih točkah.

4 PRIPRAVA APARATA ZA KAVO

4.1 POLNJENJE POSODE ZA VODO

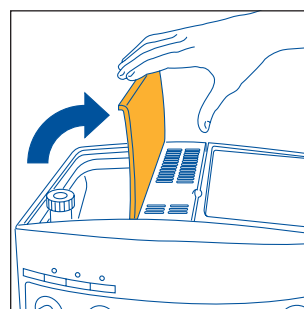
- Snemite posodo za vodo (slika 1), jo oplaknite in napolnite s svežo vodo. Pazite, da posode ne napolnete čez oznako MAX. Pri snemanju posode za vodo mora biti nastavek za kapučino vedno obrnjen proti sredini aparata, saj je v nasprotnem primeru snemanje posode ovirano.
- Ponovno vstavite posodo z vodo tako, da jo **potisnete do konca** v njen položaj na aparatu.



slika1

4.2 POLNJENJE POSODE ZA ZRNA KAVE

- Odprite pokrov posode za nemleto kavo v zrnih (slika 2).
- Napolnite posodo z zrnji kave.
- Zaprite pokrov.

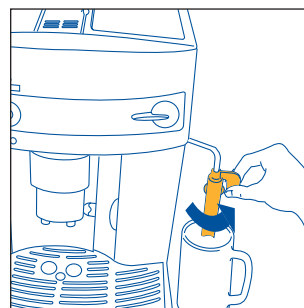


slika2

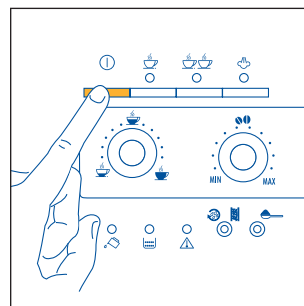
POZOR: Posode za nemleto kavo nikoli ne polnite s predhodno mleto ali liofilizirano kavo, kakor tudi ne s karameliziranimi zrnji kave, ali predmeti, ki bi lahko kakor koli poškodovali aparat.

4.3 PRVA UPORABA APARATA

1. Preverite, da je posoda z vodo polna in da je napajalna vrvica pravilno vstavljena na vtičnico električnega omrežja.
2. Obrnite nastavek za kapučino navzven, namestite pod njega skodelico (slika 3) in vključite aparat s pritiskom tipke ① (slika 4).
3. **TAKOJ NATO, NAJVEČ PA V ROKU 30 SEKUND,** zasučite gumb za paro v nasprotni smeri urinih kazalcev vse do konca njegovega hoda (slika 5) (običajno pri tem aparat postane nekoliko glasnejši).
4. Po nekaj sekundah iz nastavka za kapučino prične iztekati voda. Ko se skodelica napolne za okoli 0,3 dl, zasučite gumb za paro za pol obrata v smeri urinih kazalcev (slika 6) do konca hoda tako, da prekinete iztekanje vode.
5. Počakajte, da zelene kontrolne lučke ☕ ☕☕ prenehajo utripati in se neprekinjeno prižgejo (Utripajoče zelene kontrolne lučke pomenijo, da se aparat predgreva, ko so prižgane neprekinjeno, pa pomeni, da je aparat dosegel optimalno temperaturo za pripravo kave – poglavje 11, točki 1 in 2).
Kakšen trenutek pred tem, ko lučke prenehajo utripati, aparat samodejno opravi postopek izplakovanja: iz luknjic na šobi priteče nekaj vroče vode, ki se zbere v zbiralni posodici za kapljice pod šobo.
Nasvet: če želite pripraviti kratko kavo (manj kot 0,6 dl), skodelico najprej segrejte z vročo vodo, ki izteka iz šobe. Slednjo pustite nekaj sekund v skodelici, ki jo nato izpraznite. Na ta način boste skodelico predhodno segreli.
6. Zdaj je aparat pripravljen za uporabo.



slika3

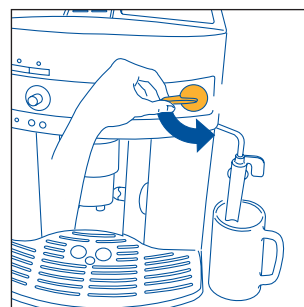


slika4

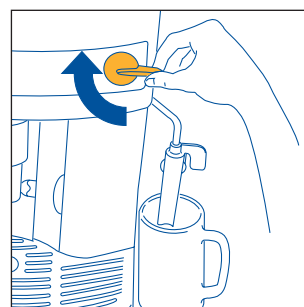
SL

5 PRIPRAVA KAVE (Z NEMLETO KAVO V ZRNIH)

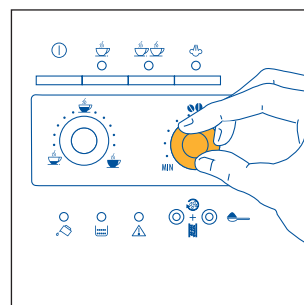
- 1) Pred samo pripravo kave vedno preverite, da so zelene kontrolne lučke   prekinjeno prižgane in da je posoda za kavo v zrnih polna.
- 2) Gumb na desni strani (slika 7) nastavite tako, da dobite željeni okus kave. Z zasukom v smeri urinih kazalcev se poveča količina kave v zrnih, ki jo bo aparat zmel, tako pripravljena kava pa bo močnejšega okusa. Pri prvi uporabi je potrebno kavo večkrat poskusno pripraviti ter na ta način določiti položaj gumba, pri katerem aparat pripravi kavo po vašem okusu. Pazite, da gumba ne zasučete preveč v smeri urinih kazalcev, saj lahko v takem primeru pride do prepočasnega iztekanja kave (po kapljicah); to velja še posebej v primeru, ko nameravate pripraviti dve skodelici kave.
- 3) Nastavite gumb levo (slika 8) tako, da določite ustrezno količino kave. Z zasukom v smeri urinih kazalcev bo pripravljena kava daljša. Pri prvi uporabi je potrebno kavo večkrat poskusno pripraviti ter na ta način določiti položaj gumba, pri katerem aparat pripravi kavo po vašem okusu
- 4) Pod šobo za iztekanje namestite eno  (za pripravo ene kave), oziroma dve skodelici   (za pripravo dveh kav) (slika 10). Za pripravo bolj izdatne kreme na kavi, šobo za iztekanje čim bolj približajte skodelicam (višina šobe je nastavljiva) (slika 11).
- 5) Pritisnite tipko  (slika 12) za pripravo ene kave, oziroma tipko   (slika 13) za pripravo dveh skodelic kave. Zdaj aparat zmelje zrna kave, opravi postopek hitrega predhodnega namakanja, nato pa v skodelico/i steče pripravljena kava. Po pripravi predhodno nastavljene količine kave aparat samodejno prekine iztekanje kave skozi šobo ter odstrani izrabljeno kavo v posodo za kavne ostanke.
- 6) Po nekaj sekundah, ko sta obe zeleni lučki  in  ponovno neprekinjeno prižgani, je mogoče pripraviti naslednjo kavo.
- 7) Aparat izključite s pritiskom tipke ①. (Pred izklopom se na aparatu samodejno opravi postopek izplakovanja: iz luknjic na šobi priteče nekaj vroče vode, ki se zbere v zbiralni posodici za kapljice pod šobo. Pazite, da se ne opečete!) Če aparata ne izključite s tipko ①; se slednji v vsakem primeru sam izključi po preteku 3 ur; tudi v tem primeru pred izklopom opravi postopek kratkega izplakovanja.



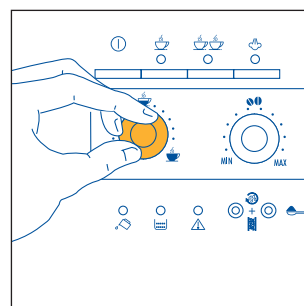
slika5



slika6



slika7



slika8

OPOMBA 1: Če kava izteka po kapljicah ali sploh ne izteka, je potrebno gumb za nastavev mletja (slika 17) obrniti za en zaskok v smeri urinih kazalcev (glej točko 6). Z zasukom po en zaskok nadaljujete, dokler kava ne prične ustrezno iztekati.

OPOMBA 2: Če kava prehitro izteka in krema na njej ni dovolj izdatna, nekoliko zasučite gumb na desni strani (slika 7) v smeri urinih kazalcev. Nekajkrat opravite postopek priprave kave tako, da boste našli najustreznejši položaj za gumb. Pazite, da gumba ne zasučete preveč v smeri urinih kazalcev, saj lahko v takem primeru pride do prepočasnega iztekanja kave (po kapljicah); to velja še posebej v primeru, ko nameravate pripraviti dve skodelici kave. Če po nekajkratni pripravi krema na kavi ni zadovoljiva, obrnite gumb za nastavev mletja kave (slika 17) za en zaskok v nasprotni smeri urinih kazalcev (glej točko 6).

OPOMBA 3: Nasveti za pripravo vroče kave:

- 1) Če želite takoj po vklopu aparata pripraviti skodelico kratke kave (manj kot 0,6 dl), predhodno segrejte skodelico na način, opisan v 4.3, točka 5. V primeru, da so od zadnje priprave kave potekle več kot 2/3 minute, je potrebno pred novo pripravo poparnik ponovno predhodno segreti s pritiskom tipke  (slika 14). Voda naj nato izteka v zbirno posodico pod šobo, ali pa v skodeli-

NAVODILA ZA UPORABO

co, ki jo na ta način pred pripravo kave nekoliko segrejete (izteklo vodo pred samo pripravo kave izlijte iz skodelice).

2) Ne uporabljajte skodelic velike debeline, saj odvezajo preveč toplote, razen če ste jih predhodno segreli.

3) Skodelice lahko predhodno segrejete tudi tako, da jih oplaknete z vročo vodo ali pa jih pustite, da se vsaj 20 minut dolgo segrevajo na grelni ploskvi na pokrovu prižganega aparata.

OPOMBA 4: Med delovanjem aparata je iztekanje kave kadar koli mogoče prekiniti s pritiskom tipke  (slika 12), oziroma  (slika 13).

OPOMBA 5: Če želite takoj po končani pripravi kave količino slednje nekoliko povečati, zadostuje, da pritisnete tipko  (slika 12) ali pa tipko  (slika 13), ki ste jo predhodno izbrali, dokler v skodelico ne priteče željena količina kave (ta postopek je potrebno opraviti v 3 sekundah po končani pripravi kave).

OPOMBA 6: v primeru, da se alarmna lučka  (poglavje 12, točka 1) neprekinjeno prižge, je potrebno dopolniti vodo v posodo, saj v nasprotnem primeru iz aparata ne bo iztekala kava. Posodo z vodo lahko snamete samo, če ste nastavek za kapučino obrnili proti sredini aparata. (Ob prižigu alarmne lučke  v posodi z vodo vedno ostane nekaj vode, kar je povsem običajno).

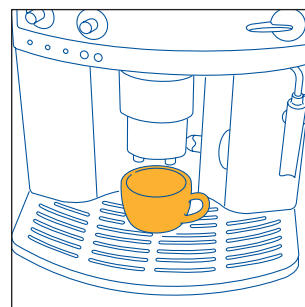
OPOMBA 7: Aparat je opremljen s števcem pripravljenih skodelic kave. Na vsakih 14 enojnih (oz. 7 dvojnih) skodelic se kontrolna lučka  neprekinjeno prižge in s tem opozori, da je posoda za kavne odpadke polna in jo je potrebno izprazniti in očistiti. Dokler posode za kavne odpadke ne očistite, ostane kontrolna lučka prižgana, aparat pa ne pripravi kave. Za čiščenje posode odprite dostopna vrata na sprednji strani tako, da potegnete za ustrezní ročaj (slika 15). Kontrolna lučka  prične utripati (glej poglavje 12, točko 9); zdaj snemite zbirno posodico za vodo (slika 16), jo izpraznite in očistite. Izpraznite in natančno očistite predal za kavne ostanke; pazite, da odstranite vse ostanke, ki so se morebiti nabrali na dnu posode. Obrišite tudi morebitne kapljice kondenzata, ki so se nabrale v aparatu pod zbirno posodico za vodo. POMEMBNO: ko izvlečete zbirno posodico za vodo, OBVEZNO izpraznite in očistite tudi predal za ostanke kave, in sicer tudi v primeru, da ta še ni popolnoma napolnjen. Če tega ne opravite, se lahko zgodi, da se ob kasnejših pripravah kave v predalu nabere več kavni ostankov, kot je to predvideno, zaradi česar se lahko aparat zamaši.

OPOMBA 8: pri redni uporabi aparata lahko pride do obrabe rezil v mlinčku kave, zaradi česar kava izteka hitreje in na njej ni kreme, saj se kavna zrnca meljejo pregrobo.

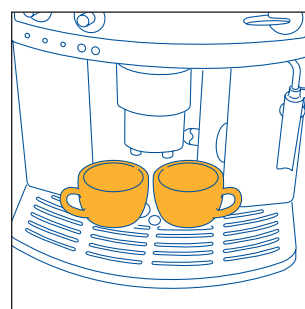
To nevšečnost odpravite z nastavitvijo stopnje mletja kave na gumbu za nastavitvev (slika 17), ki ga za en zaskok zasučete v nasprotni smeri urinih kazalcev, kot je to opisano v poglavju 6.

OPOMBA 9: Če aparata dlje časa niste uporabljali, je pred ponovno uporabo potrebno očistiti poparnik po navodilih v točki 10.2.

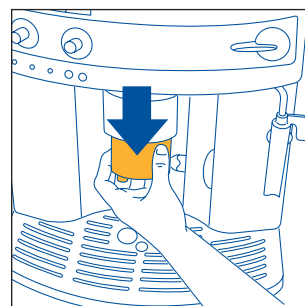
OPOMBA 10: med pripravo kave nikoli ne snemajte posode z vodo z aparata. Če bi slednjo sneli, namreč aparat ne more več pripraviti kave. V takem primeru prične utripati kontrolna lučka za nezadostno količino vode oz. za odsotno posodo. Če poskusite pripraviti še eno kavo, aparat postane zelo hrupen in postopka priprave kave ne opravi. Za ponovno vključitev aparata je potrebno gumb za paro zasukati v nasprotni smeri urinih kazalcev vse do konca hoda in počakati, da iz nastavka za kapučino nekaj sekund dolgo izteka voda.



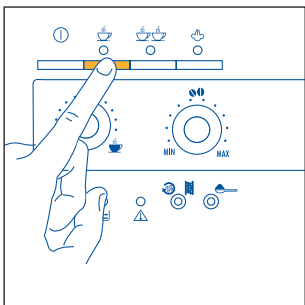
slika9



slika10



slika11



slika12

SL

Pri prvi uporabi aparata opravite štiri do pet poskusov priprave kave; šele nato bo pripravljena kava dobrega okusa.

Če se prižge katera od alarmnih lučk, ki opozarja na nepravilnost v delovanju, takojšnja pomoč tehničnega servisa ni potrebna. Problem lahko skoraj vedno rešite po navodilih v poglavjih 12 in 13. V primeru, da problema ne morete odpraviti po opisanih navodilih, svetujemo, da se obrnete na tehnični servis na telefonski številki, ki je vpisana v prilogi na strani 2. V primeru, da vaše države ni v tem seznamu, telefonirajte na številko, ki je označena na garancijskem listu.

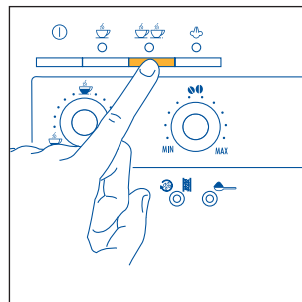
6 NASTAVITVE MLINČKA ZA KAVO

Mlinček za kavo vsaj v začetku ni potrebno nastavljati, ker je že tovarniško nastavljen tako, da kavo pravilno zmelje. Vsekakor pa je v primeru, da pri prvih postopkih priprave kava izteka prehitro ali prepočasi (po kapljicah), potrebno mlinček dodatno nastaviti s pomočjo gumba za nastavitev grobo ali fino mlete kave (slika 17).

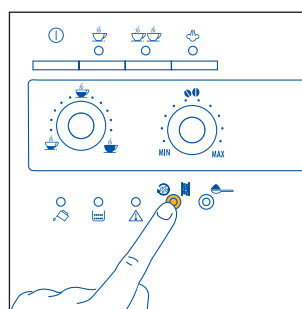
Z zasukom za en zaskok v smeri urinih kazalcev (zaskok je enak eni številki) se nastavi hitrejše iztekanje kave (brez kapljic).

Z zasukom za en zaskok v nasprotni smeri urinih kazalcev pa se nastavi počasnejše iztekanje, videz kreme na kavi pa je izdatnejši. Učinek tega postopka bo viden šele po najmanj dveh zaporednih pripravah kave.

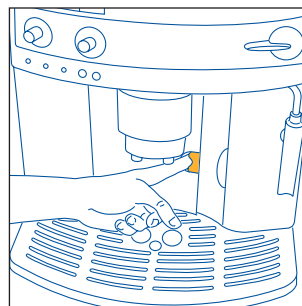
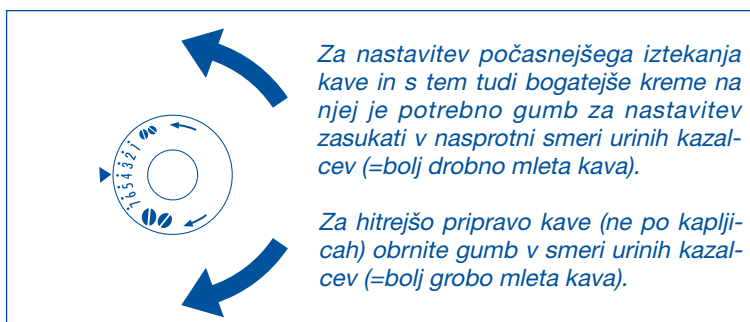
Gumb za nastavitve smete obračati samo, ko mlinček za kavo deluje.



slika13

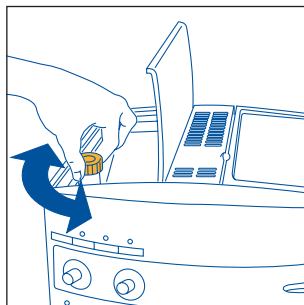


slika14

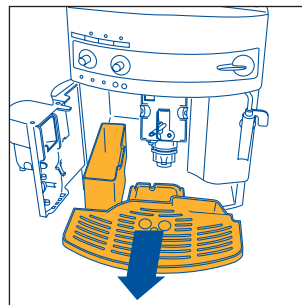


slika15

OPOMBA 1: Aparat je bil tovarniško preizkušen z uporabo kave, zato ni nič nenavadnega, če boste v mlinčku našli sledi kavnega prahu. Vsekakor pa gre za zagotovljeno novi aparat.



slika17



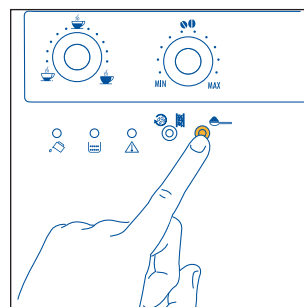
slika16

NAVODILA ZA UPORABO

7 PRIPRAVA EKSPRESNE KAVE S PREDHODNO MLETO KAVO (NAMESTO KAVE V ZRNJIH)

1. S pritiskom tipke  nastavite aparat tako, da deluje s predhodno mleto kavo (slika 18). Kontrolna lučka v sami tipki se prižge in tako označi, da ste izbrali ta način delovanja in s tem izločili delovanje mlinčka za kavo.
2. Dvignite pokrovček v sredini aparata, vstavite v lijak merico predhodno mlete kave (slika 19), nato pa nadaljujte s postopkom, opisanem v poglavju 5.

Pazi: Na ta način lahko pripravite samo po eno skodelico kave, in sicer s pritiskom tipke .



slika18

OPOMBA 1: Predhodno mlete kave nikoli ne dodajajte v ugašljen aparat, saj se lahko v takem primeru kava razsuje po notranjosti slednjega.

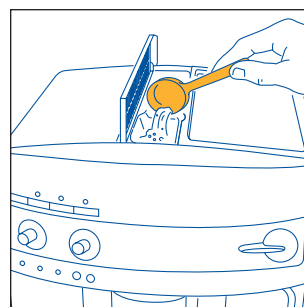
OPOMBA 2: Nikoli ne napolnite aparata z več kot eno merico, saj aparat v tem primeru ne bo pripravil kave, mleta kava pa se bo razpršila po notranjosti slednjega in ga umazala, ali pa bo pripravljena kava iztekala samo po kapljicah.



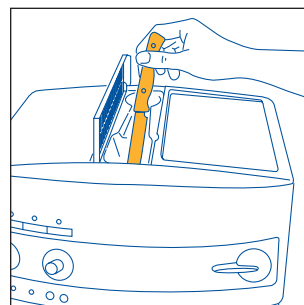
OPOMBA 3: Za odmerjanje kave, ki jo nameravate dodati v aparat, vedno uporabljajte samo merico iz kompleta.

OPOMBA 4: V lijak dodajajte samo predhodno mleto kavo za uporabo z aparati za ekspresno kavo; nikoli ne dodajajte nemlete ali liofilizirane kave, oziroma kakršne koli druge snovi, ki lahko poškodujejo aparat.

OPOMBA 5: Če se pri dodajanju več kot ene merice predhodno mlete kave lijak zamaši, ga sprostite s pomočjo noža (slika 20), nato pa poparnik snemite in slednjega, pa tudi aparat očistite na način, opisan v točki 10.2 "Čiščenje poparnika".



slika19



slika20

3. Če želite po uporabi aparata za pripravo predhodno mlete kave ponovno pripraviti kavo v zrnih, je potrebno s pritiskom tipke prekiniti pravkar opisan način delovanja z mleto kavo  (kontrolna lučka ugasne, mlinček za kavo je ponovno usposobljen za delovanje).

8. PRIPRAVA VROČE VODE

- Vedno preverite, da sta zeleni kontrolni lučki  in  neprekinjeno prižgani.
- zavrtite nastavek za kapučino stran od aparata (slika 3).
- Pod nastavek za kapučino namestite posodo (slika 3)
- Zavrtite gumb za paro za pol obrata v nasprotni smeri urinih kazalcev do konca hoda (slika 5); vroča voda prične iztekati iz nastavka za kapučino in napolni pod njim stoječo posodo.
- Iztekanje vroče vode prekinete z zasukom gumba v smeri urinih kazalcev do konca hoda (slika 6). Nastavek za kapučino ponovno namestite v njegov originalni položaj v smeri proti sredini stroja. (Svetujemo, da vroča voda izteka največ dve minuti).

9 PRIPRAVA KAPUČINA (Z UPORABO PARE)

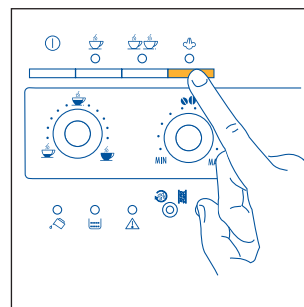
- V posodo ali skodelico dajte okoli 100 g mleka za vsak kapučino, ki ga nameravate pripraviti. Pri izbiri velikosti posode upoštevajte, da bo mleko dva- do trikrat naraslo.
Svetujemo, da uporabite delno posneto mleko s temperaturo iz hladilnika.
- Prestavite nastavek za kapučino navzven (slika 3).
- Pripravite kavo na način, opisan v prejšnjih poglavjih; uporabite dovolj velike skodelice.
- **Nato pritisnite tipko za paro ☞ (slika 21). Kontrolna lučka ☞ (slika 22) prične utripati, kar pomeni, da se aparat predgreva.**
- Ko je kontrolna lučka neprekinjeno prižgana in ne utripa več, je aparat dosegel optimalno temperaturo za pripravo pare (pogl. 11, točka 6).
- Takoj nato in najkasneje v roku dveh minut (sicer se stroj samodejno vrne v način za pripravo kave) potopite nastavek za kapučino v mleko (slika 23); pazite, da ne potopite v mleko izbočene zareze na nastavku (na sliki 24 je označena s puščico).
- Zavrtite gumb za paro za pol obrata v nasprotni smeri urinih kazalcev vse do konca hoda (slika 5). (Pazite, da se pri tem ne opečete). Iz nastavka za kapučino prične izhajati para, ki mleko spremeni v naraslo kremo. Za bogatejšo kremo potopite nastavek za kapučino v mleko, nato pa posodo s počasnim kroženjem pomikajte od spodaj navzgor. (Svetujemo, da para ne izhaja dlje kot dve minuti).
- Ko se mleko primerno segreje, prekinite izhajanje pare tako, da gumb za paro zasučete v smeri urinih kazalcev do konca hoda (slika 6) in pritisnete tipko za paro ☞ (slika 21), s čimer prekinete pripravo pare v aparatu.
- Tako pripravljeno mlečno peno nalijte v skodelice z ekspresno kavo, ki ste jo predhodno pripravili. Kapučino je pripravljen (po želji sladkajte, peno pa lahko tudi posujete z nekaj kakava v prahu).

OPOMBA 1: *takoj ko ste pripravili kapučino in s pritiskom tipke za paro ☞ (slika 21) prekinili pripravo kave, bo ob pritisku tipke ☞ (slika 12) ali ☞ (slika 13), s katerima se odredi nova priprava kave, temperatura v aparatu previsoka za pripravo kave (zelene kontrolne lučke ☞ ☞ utripajo kot opozorilo, da temperatura ni primerna); v takem primeru je potrebno počakati okoli deset minut, da se aparat nekoliko ohladi.*

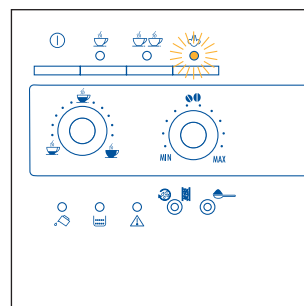
NASVET: *Aparat se bo hitreje ohladil, če boste po pritisku tipke za prekinitev priprave pare odprli gumb za paro in pustili, da vroča voda izteče iz nastavka za kapučino v posodo; voda naj izteka, dokler zelene kontrolne lučke ☞ ☞ ne prenehajo utripati.*

OPOMBA 2: *Pomembno je, da nastavek za kapučino po vsaki uporabi dobro očistite. Postopek opravite na naslednji način:*

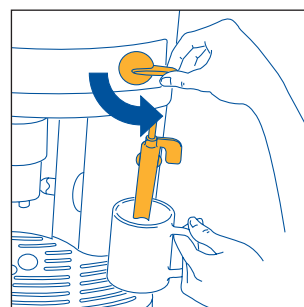
- Zasučite gumb za paro v nasprotni smeri urinih kazalcev do konca hoda (slika 5) in počakajte, da izteče nekaj vode ali pare. Ob tem bo skozi cevko za par izteklo mleko, ki je morebiti ostalo v njej. **POMEMBNO:** iz higienskih razlogov priporočamo, da ta postopek opravite po vsaki pripravi kapučina, da se v



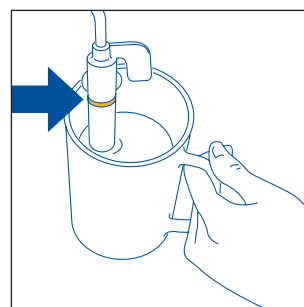
slika21



slika22

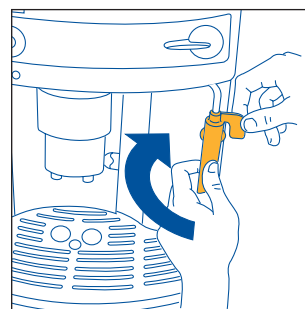


slika23

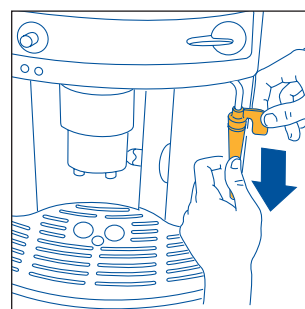


slika24

- notranjosti nastavka za kapučino ne bo nabiralo mleko.
- Zasučite gumb v smeri urinih kazalcev do konca. Medtem ko z eno roko zadržite ročico nastavka za kapučino, z drugo sam nastavek odvijte v smeri urinih kazalcev, nato pa ga snemite v smeri navzdol (slika 25).
- Snemite šobo za paro s cevke s potegom v smeri navzdol (slika 26).
- Z mlačno vodo natančno operite nastavek za kapučino in šobo za paro.
- Preverite, da obe odprtini, označeni na sliki 27 s puščico, nista zamašeni. Po potrebi ju očistite s pomočjo igle.
- Ponovno namestite šobo za paro tako, da jo vstavite na cevko za paro in jo močno zasučete v smeri navzgor.
- Namestite nastavek za kapučino tako, da ga potisnete v smeri navzgor in zasučete v nasprotni smeri urinih kazalcev.



slika25



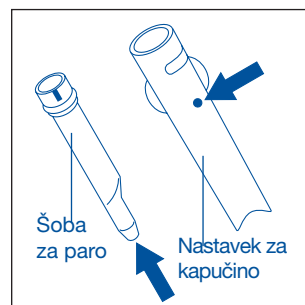
slika26

10 ČIŠČENJE IN VZDRŽEVANJE

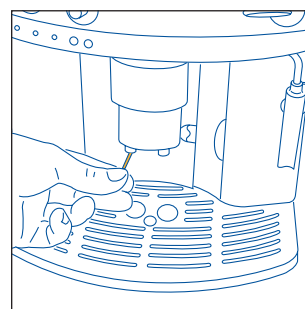
- Pred katerim koli postopkom čiščenja je potrebno aparat ohladiti in na njem prekiniti dovod električne energije.
- Med čiščenjem aparata nikoli ne potapljajte v vodo; ne pozabite, da gre za električni aparat.
Pri čiščenju aparata ne uporabljajte topil ali abrazivnih čistilnih sredstev.
- Vlažna in mehka krpa namreč povsem zadostuje.
- Sestavnih delov aparata NIKOLI ne perite v pomivalnem stroju.

10.1 ČIŠČENJE APARATA

- Očistite predal za ostanke kave (postopek je opisan v poglavju 5, opombi 7) vsakokrat, ko se kontrolna lučka  neprekinjeno prižge (pogl. 12 – točka 3).
- Priporočamo, da pogosto očistite tudi posodo za vodo.
- Zbirna posodica za vodo je opremljena s kazalcem (rdeče barve) za nivo vode, ki se je v njej nabrala. Ko ta kazalec prične postajati viden (kakšen milimeter pod zbirno posodico za vodo), je slednjo potrebno izprazniti in očistiti.
- Občasno preverite, da so odprtine na nastavku, skozi katerega izteka kava, dobro prehodne. V nasprotnem primeru zasušene ostanke kave odstranite s pomočjo igle (slika 28).



slika27



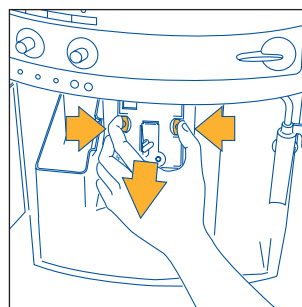
slika28

SL

10.2 ČIŠČENJE POPARNIKA

Poparnik je potrebno od časa do časa očistiti, da preprečite nabiranje ostankov kave (ki lahko povzročijo nepravilno delovanje aparata).

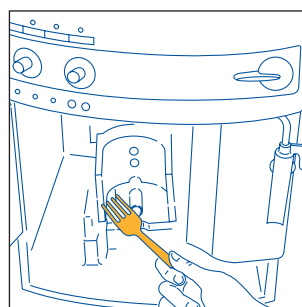
- izključite aparat s pritiskom tipke ① (slika 4) (vtiča ne potegnite iz vtičnice) in počakajte, da vse kontrolne lučke ugasnejo;
- odprite dostopna vrata (slika 15);
- izvlecite zbirno posodico za vodo in predal za kavne ostanke (slika 16) in ju operite;
- pritisnite oba stranska jezička rdeče barve za odpiranje poparnika proti sredini (slika 29) in slednjega izvlecite s potegom navzven:



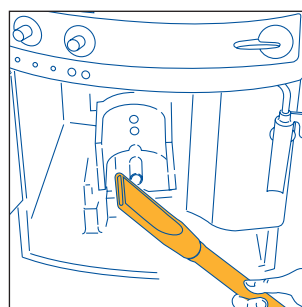
slika29

POZOR: poparnik lahko izvlečete samo pri ugasnjenem aparatu. Če boste poskušali poparnik snemati, ko je aparat vključen, tvegate, da slednjega resno poškodujete

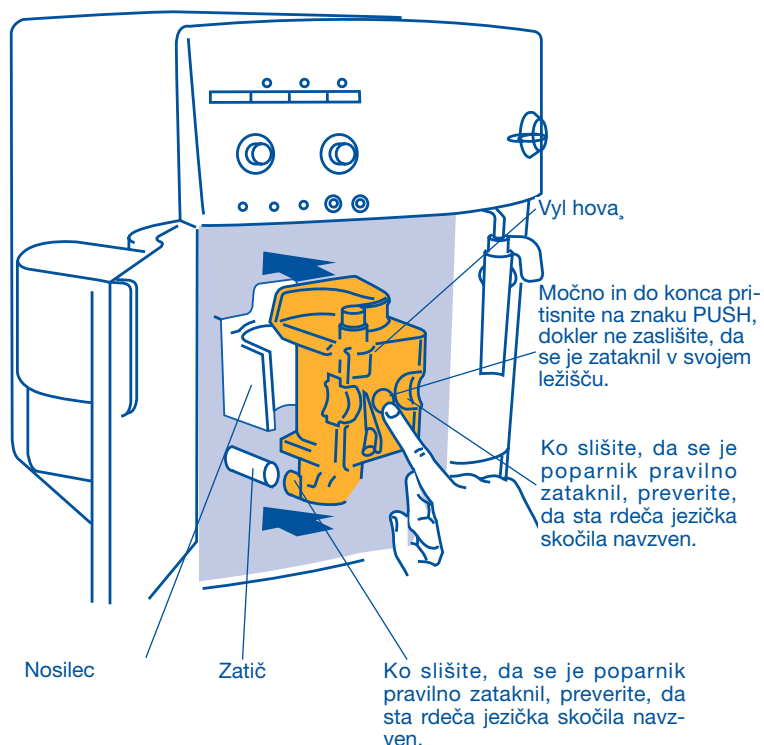
- operite poparnik pod tekočo vodo, brez uporabe čistil. Poparnika nikoli ne perite v pomivalnem stroju;
- natančno očistite notranjost aparata. Ostanke kave, ki so se zasušili na notranjih stenah, odstranite s pomočjo lesenih ali plastičnih vilic (slika 30), nato pa jih posesajte s pomočjo sesalnika za prah (slika 31);
- Poparnik ponovno vstavite v aparat tako, da zdrsne na profile na notranjem nosilcu in na zatič spodaj; nato ga močno in do konca pritisnite na znaku PUSH, dokler ne zaslišite, da se je zataknil v svojem ležišču.



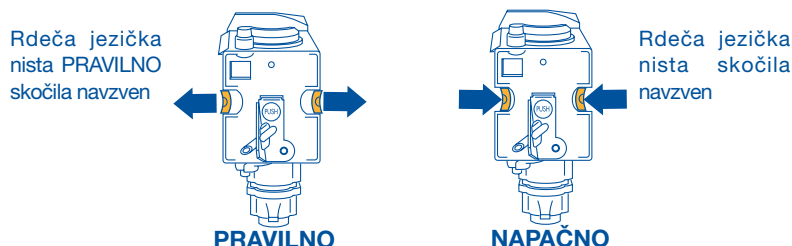
slika30



slika31



Prepričajte se, da sta rdeča jezička skočila navzven, saj se v nasprotnem primeru vratica ne bodo zaprla.

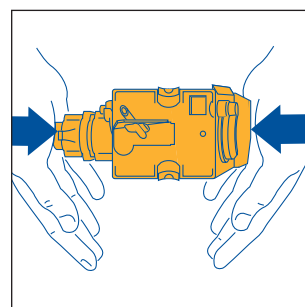


OPOMBA 1: Če poparnik ni pravilno nameščen in ne zaslišite značilnega zvoka, rdeča jezička pa nista pravilno skočila navzven, vratic ne bo mogoče zapreti, aparat torej ne bo deloval (ko v takem primeru vključite aparat, kontrolna lučka Δ ves čas utripa (pogl.12, točka 9)).

OPOMBA 2: Če je poparnik težko vstaviti, ga je pred vstavljanjem potrebno nastaviti na ustrezno mero; to opravite tako, da ga istočasno močno pritisnete zgoraj in spodaj, kot je prikazano na sliki 32.

OPOMBA 3: Če poparnik še vedno težko vstavite, ga pustite izven aparata, zaprite dostopna vratica, ter izvlecite in ponovno vstavite vtič napajalne vrvice v električno vtičnico. Počakajte, da vse kontrolne lučke ugasnejo, nato pa odprite vrstice in poparnik ponovno vstavite.

- vstavite tudi zbirno posodico za vodo in predal za ostanke kave.
- zaprite dostopna vratica na aparatu.



slika32

10.3 ODSTRANJEVANJE VODNEGA KAMNA

Zaradi nenehnega segrevanja vode ob pripravi kave je povsem običajno, da se na notranjih delih aparata sčasoma nabere vodni kamen. Ko kontrolna lučka prične utripati Δ (pogl.12, točka 5), je čas, da opravite postopek odstranjevanja vodnega kamna.

Opomba: s pripravo kave lahko Δ nadaljujete tudi, ko je kontrolna lučka prižgana.

Postopajte na naslednji način:

- pripravite raztopino po navodilih na steklenički s sredstvom za odstranjevanje vodnega kamna iz kompleta (za dodatni nakup se obrnite na tehnični servis De'Longhi). **UPORABLJAJTE SAMO IN IZKLJUČNO ODSTRANJEVALEC VODNEGA KAMNA DE' LONGHI.**
- vsebino stekleničke s sredstvom za odstranjevanje vodnega kamna (0,5 litra) zlijte v kotliček za vodo, nato pa dodajte isto količino vode (0,5 litra, kot je navedeno v navodilih na steklenički)
- pod nastavkom za kapučino namestite posodo, v katero gre vsaj 1,5 litra tekočine (slika 3);
- vključite aparat s pritiskom na tipko ① (slika 4).
- počakajte, da zelene kontrolne lučke Δ Δ neprekinjeno gorijo.
- Pritisnite tipko Δ Δ jo držite v tem položaju vsaj 5 sekund (slika 14). Lučka v sami tipki se prižge (pogl.11, točka 8), s čimer označi, da se je pričel postopek odstranjevanja vodnega kamna. (kontrolne lučke Δ Δ so ugasnjene, kar pomeni, da kave ni mogoče pripraviti).
- zasučite gumb za paro za po obrata v nasprotni smeri urinih kazalcev (slika 5). Zdaj mešanica sredstva za odstranjevanje vodnega kamna prične iztekati iz nastavka za kapučino v pod njim stoječo posodo.

- program za odstranjevanje vodnega kamna samodejno opravi nekaj postopkov iztekanja tekočine in premorov, pri čemer se iz notranjih sten aparata odluščijo morebitne obloge vodnega kamna.
- po približno 30 minutah, ko se kontrolna lučka  prižge (pogl.12, točka 1), zasučite gumb za paro za pol obrata v smeri urinih kazalcev (slika 6) do konca.

Zdaj je potrebno aparat izplakniti, da tako odstanite preostalo čistilno tekočino; postopek izplakovanja je naslednji:

- snemite posodo za vodo, jo oplaknite in jo napolnite s čisto vodo.
- posodo ponovno vstavite v aparat
- iz posode pod nastavkom za kapučino, ki je polna vode, slednjo izlijte, prazno posodo pa ponovno namestite pod nastavek za kapučino.
- zasučite gumb za paro za pol obrata v nasprotni smeri urinih kazalcev. Skozi nastavek za kapučino prične iztekati vroča voda, ki se zbira v posodi pod njim.
- ko se posoda za vodo v aparatu izprazni, kontrolna lučka   ugasne, prižge pa se kontrolna lučka  (pogl.12, točka 1).
- zasučite gumb za paro v smeri urinih kazalcev do konca (slika 6) in ponovno napolnite posodo za vodo v aparatu s čisto vodo.
- postopek odstranjevanja vodnega kamna je zaključen, aparat je spet pripravljen na postopek priprave kave.

Opomba: če prekinete postopek odstranjevanja vodnega kamna, preden se ta zaključi, se alarm   ne prekine (pogl.12, točka 5), postopek pa je potrebno ponovno opraviti od začetka.

POMEMBNO: ČE POSTOPKA ODSTRANJEVANJA VODNEGA KAMNA NE OPRAVLJATE REDNO, GARANCIJA PRENEHA VELJATI.

10.4 NASTAVITEV STOPNJE TRDOTE VODE

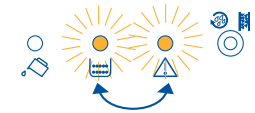
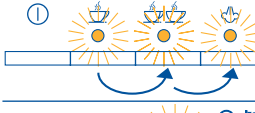
Kontrolna lučka   (pogl.12, točka 5) se prižge po predhodno določenem obdobju delovanja, ki je tovarniško nastavljeno z obzirom na največjo količino vodnega kamna, ki je lahko prisotna v vodovodnem omrežju. To obdobje delovanja lahko po želji podaljšate, postopke odstranjevanja vodnega kamna pa bo v takem primeru potrebno redkeje opravljati; aparat je seveda potrebno nastaviti glede na dejansko vsebnost vodnega kamna v vodovodnem omrežju. Postopek opravite na naslednji način:

- ko ste odstranili embalažo, potopite reaktivni trak "Total hardness test" (priložen je na strani 2) za nekaj sekund v celoti v vodo. Nato trak izvlecite in počakajte približno 30 sekund, dokler slednji ne spremeni barve in se na njem pojavijo rdeči kvadrati;
- prepričajte se, da je aparat izključen (vse kontrolne lučke ugasnjene);
- pritisnite tipko   (slika 14) in jo neprekinjeno pritiskajte vsaj 5 sekund. Vse štiri kontrolne lučke     se  prižgejo.
- večkrat pritisnite tipko  (slika 18), dokler se ne prižge toliko lučk, kolikor rdečih kvadratkov se je pojavilo na testnem trakcu (če so se na trakcu pojavili trije rdeči kvadrati, je potrebno tipko pritisniti trikrat tako, da se bodo istočasno vključile tri kontrolne lučke   in ).
- pritisnite tipko   (slika 14), da shranite podatek v spomin. Zdaj je aparat nastavljen tako, da bo opozorila na potrebo po odstranjevanju vodnega kamna, ko se bo ta dejansko pojavila, in sicer na osnovi dejanske vsebnosti apnenca v vodi.

11 POMEN KONTROLNIH LUČEK PRI OBIČAJNEM DELOVANJU APARATA

	KONTROLNE LUČKE	OPIS	POMEN
1		Kontrolne lučke utripajo	Aparat ni pripravljen na postopek izdelave kave (temperatura vode je prenizka). Pred pripravo kave počakajte, da se kontrolne lučke neprekinjeno pri 8gejo.
2		Kontrolna lučka je neprekinjeno prižgana	Aparat pravkar pripravlja skodelico kave.
3		Kontrolna lučka je neprekinjeno prižgana	Aparat pravkar pripravlja dve skodelici kave
4		Kontrolna lučka za paro utripa	Aparat pravkar pripravlja dve skodelici kave
5		Kontrolna lučka za paro utripa	Aparat se segreva na temperaturo, ki je potrebna za pripravo pare. Počakajte, da se kontrolna lučka neprekinjeno prižge, nato pa zasučite gumb za paro
6		Kontrolna lučka je neprekinjeno prižgana	Aparat je pripravljen za pripravo pare, lahko zasučete gumb za paro.
7		Kontrolna lučka je neprekinjeno prižgana	Aparat je nastavljen na pripravo kave s predhodno mleto kavo (glej pogl.7)
8		Kontrolna lučka je neprekinjeno prižgana	Avtomatski program za odstranjevanje vodnega kamna je v teku (glej točko 10.3).

12 POMEN KONTROLNIH LUČK PRI ALARMU IN KAJ NAREDITI, KO SE SLEDNJE PRIŽGEJO

KONTROLNE LUČKE		PROBLEM	VZROK	ODPRAVLJANJE TEŽAVE
1		Kontrolna lučka  neprekinjeno gori	Posoda z vodo je prazna ali pa je napačno vstavljena.	Napolnite posodo za vodo po navodilih v točki 5, opomba 6, ter jo do konca potisnite v ležišče.
			Posoda z vodo je umazana ali pa so v njej obloge vodnega kamna.	Izplaknite posodo ali očistite vodni kamen
2		Kontrolna lučka  utripa	Aparat ne pripravi kave	Obrnite gumb za paro v nasprotni smeri urinih kazalcev (slika 5), kot je opisano v točki 5, opombi 10.
			Kava prepočasi izteka.	Zasučite gumb za nastavitev grobo ali fino mlete kave (slika 17) za en zaskok v smeri urinih kazalcev (točka 6).
3		Kontrolna lučka  neprekinjeno gori	Predal z ostanki kave je poln ali pa ga niste vstavili v aparat.	Izpraznite predal z ostanki kave in ga očistite po navodilih v točki 5, opomba 7, nakar ga ponovno vstavite v aparat.
			Po čiščenju predala za ostanke kave niste vstavili v aparat.	Odprite dostopna vrata in vstavite predal za ostanke kave.miesto.
4		Kontrolna lučka  utripa	Nastavili ste  način delovanja, vendar mlete kave niste dodali v aparat.	Sprostite lijak s pomočjo noža, kot je to opisano v točki 7, opombi 5 (slika 20).
			Kave v zrnih ni več.	Dopolnite posodo za kavo v zrnih po navodilih v točki 4.2.
			Če je mlinček za kavo zelo glasen, pomeni, da ga je zablokirala kamenček, ki je bil med zrna kave.	Obrnite se na tehnični servis De'Longhi
5		Kontrolna lučka  utripa	Opozarja, da so v aparatu obloge apnenca.	Čimprej je potrebno opraviti postopek odstranjevanja vodnega kamna, opisan v točki 10.3.
6		Aparat je nenavadno glasen, vse štiri kontrolne lučke  in  izmenjajoče utripajo.	Po vsej verjetnosti ste poparnik po čiščenju pozabili ponovno namestiti v aparat.	Pustite dostopna vrata zaprta, poparnik pa naj ostane izven aparata. Istočasno pritisnite tipki 1 SKODELICA in 2 SKODELICI, dokler štiri kontrolne lučke ne ugasnejo. Šele ko vse lučke ugasnejo, lahko odprete dostopna vrata in vstavite poparnik (za vstavljanje si oglejte točko 10.2).
7		Lučki  in  izmenično utripata.	Aparat ste pravkar vključili, vendar poparnik ni pravilno vstavljen, vrata pa zaradi tega niso dobro zaprta.	Pritisnite na znak PUSH na poparniku, dokler ne zaslišite značilnega zvoka, da se je slednji pravilno namestil v položaj. Preverite, da sta rdeča jezika izskočila navzven (točka 10.2). Zaprite dostopna vrata in pritisnite tipko ①.
8		Kontrolni lučki  in  sta prižgani in utripata	Aparat ste vključili, ko je ročica za paro v odprtem položaju.	Zasučite gumb za paro v smeri urinih kazalcev do konca (slika 6).
9		Kontrolna lučka  utripa	Dostopna vrata so odprta.	Če jih ne morete zapreti, preverite, da ste poparnik pravilno vstavili (točka 10.2, opomba 1).

NAVODILA ZA UPORABO

KONTROLNE LUČKE		PROBLEM	VZROK	ODPRAVLJANJE TEŽAVE
10		Kontrolna lučka neprekinjeno gori, zelene lučke utripajo.	Po vsej verjetnosti ste poparnik po čiščenju pozabili ponovno namestiti v aparat.	Vstavite poparnik, glej točko 1'.2.
			Notranjost aparata je zelo umazana	Natančno očistite aparat po navodilih v točki 10.2
11		Kontrolna lučka utripa	Lijak za predhodno mletto kavo je zamašen.	Sprostite lijak s pomočjo noža, kot je to opisano v točki 7, opombi 5 (slika 20).

13 PROBLEMI, KI JIH JE MOGOČE REŠITI, ŠE PREDEN SE OBRNETE NA TEHNIČNI SERVIS

Ce aparat ne dela, ena od alarmnih lučk pa je prižgana, lahko na enostaven način ugotovite in odpravite vzrok nepravilnosti po navodilih v poglavju 12. Če pa ne gori nobena od alarmnih lučk, lahko sami opravite naslednje preizkuse, še preden se obrnete na tehnični servis.

PROBLEM	VZROK	ODPRAVLJANJE TEŽAVE
- kava ni dovolj vroča	- skodelice niste ogreli	Segrejte skodelice tako, da jih izplaknete z vročo vodo, ali pa jih pustite najmanj 20 minut na ogrevalni ploskvi na pokrovu (glej točko 5, opombo 1).
	- poparnik je prehladen	Pred pripravo kave segrejte poparnik s pritiskom tipke  (slika 14) (glej opombo 1 v pogl.5).
- na kavi ni dovolj kreme	- pri uparjevanju se porabi premalo kave	Nekoliko obrnite desni gumb (slika 7) v smeri urinih kazalcev (glej pogl.5, op.2).
	- kava je pregrobo mleta	Zasučite gumb za nastavitev grobo ali fino mlete kave (slika 17) za en zaskok v nasprotni smeri urinih kazalcev (točka 6).
	- kava v zrnih ne ustreza tej vrsti uporabe	Uporabljajte kavo v zrnih drugega proizvajalca.
- kava prepočasi izteka	- kava je predrobno mleta	Zasučite gumb za nastavitev grobo ali fino mlete kave (slika 17) za en zaskok v smeri urinih kazalcev (točka 6).
	- pri uparjevanju se porabi preveč kave	Nekoliko obrnite desni gumb (slika 7) v nasprotni smeri urinih kazalcev
- kava prehitro izteka	- kava je pregrobo mleta	Zasučite gumb za nastavitev grobo ali fino mlete kave (slika 17) za en zaskok v nasprotni smeri urinih kazalcev (točka 6).
	- pri uparjevanju se porabi premalo kave	Nekoliko obrnite desni gumb (slika 7) v smeri urinih kazalcev

SL

PROBLEM	VZROK	ODPRAVLJANJE TEŽAVE
- Kava ne izteka skozi ene od odprtín na nastavku.	- Odprtina je zamašena	Z iglo odstranite zasušene ostanke kave (slika 28).
- Ob zasuku gumba za paro iz nastavka za kapučino ne prihaja para.	- Odprtine na nastavku za kapučino in na šobi za paro so zamašene	Vyistite otvory napečova a trysku pary (pozri kap. 9 a slika 27)
- Ob pritisku tipk  in  iz aparata ne izteka kava, pač pa voda	- Mleta kava je morebiti ostala v lijaku	Odstranite zamašek mlete kave, ki se je nabral na lijaku; pomagajte si z nožem (glej točko 7, op.5). Nato očistite poparnik in notranjost aparata (glej opis v točki 10.2).
- Ob pritisku tipke ① se aparat ne vključi.	- Aparat ni pod napetostjo	Preverite, da je vtič napajalne vrvice pravilno vstavljen v električno vtičnico.
- Poparnika ni mogoče sneti, da bi ga očistili.	- Aparat je vključen. Poparnik je mogoče sneti samo pri ugasnjenem aparatu.	Ugasnite aparat (glej točko 10.2). POZOR: poparnik lahko izvečete samo pri ugasnjenem aparatu. Če boste poskušali poparnik snemati, ko je aparat vključen, tvegate, da slednjega resno poškodujete.
- Uporabili ste predhodno mleto kavo (namesto kavnih zrn), aparat pa ni pripravil kave.	- Nestla ili ste tlačidlo  a k"vovar spotreboval, okrem vopred zomletej k"vy, aj zrnkov k"vu namlet k"vovum mlyn,ekom.	Snemite poparnik in notranjost aparata natančno očistite, kot je to opisano v točki 10.2. Ponovite postopek in uporabite največ 1 merico mlete kave.
	- Dodali ste preveč predhodno mlete kave.	Natančno očistite notranjost aparata, kot je to opisano v točki 10.2. Ponovite postopek; najprej pritisnite tipko, kot je označeno v poglavju  .
	- Predhodno mleto kavo ste dodali, ko je bil aparat izključen.	Snemite poparnik in notranjost aparata natančno očistite, kot je to opisano v točki 10.2. Ponovite postopek, vendar zdaj najprej vključite aparat.
- Kava ne izteka skozi odprtine na nastavku, pač pa vzdolž dostopnih vratic.	- Odprtine nastavka so zamašene z zasušeno kavo.	Ponovite postopek, vendar zdaj najprej vključite aparat.
	- Pomični predal v notranjosti dostopnih vratic se je zablokirjal in ne more nihati.	Dobro očistite pomični predal; še posebej natančno očistite šarnirje, da bo lahko neovirano nihati.

